

# ŁĄCZNIK ŻALUZZJOWY Z BLOKADĄ ELEKTRYCZNĄ RÓWNOCZESNEGO ZAŁĄCZANIA

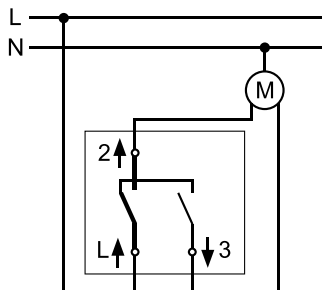
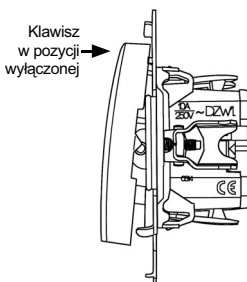
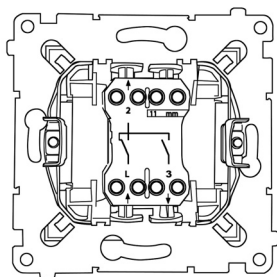
typ: DZW1..  
BMWZ1..  
WZ1M  
1591332-..  
CZW1..

**KONTAKT SIMON**

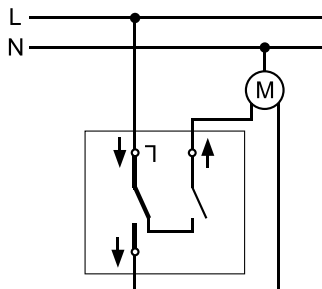
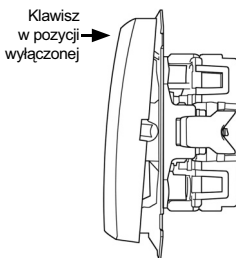
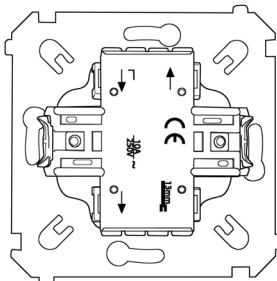
43-500 Czechowice-Dziedzice,  
ul. Bestwińska 21  
POLSKA  
tel. +48 32 324 63 00  
fax. +48 32 215 35 55  
www.kontakt-simon.com.pl  
e-mail: info@kontakt-simon.com.pl



ISO 9001:2015 QMS



Simon 54 - DZW1..



Basic Modul - BMWZ1..  
Classic - WZ1M  
Simon 15 - 1591332-..  
Simon 10 - CZW1..

Łącznik żaluzjowy posiada wbudowaną blokadę elektryczną zabezpieczającą silnik napędu żaluzji przed równoczesnym podaniem zasilania na oba kierunki obrotów. W związku z tym tor oznaczony na schemacie **linią pogrubioną** posiada priorytet załączania.

**Zmiana kierunku obrotów na przeciwny wymaga ustawienia obu klawiszy w pozycji wyłączonej a następnie naciśnięcia klawisza dla przeciwnego kierunku obrotów.**

# ROLLER BLIND SWITCH WITH ELECTRIC INTERLOCK PREVENTING SIMULTANEOUS SWITCHING

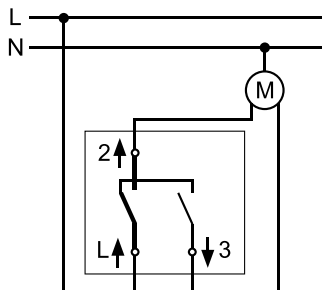
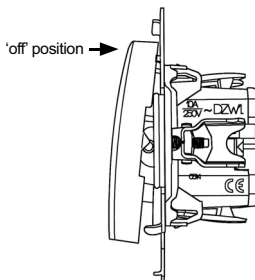
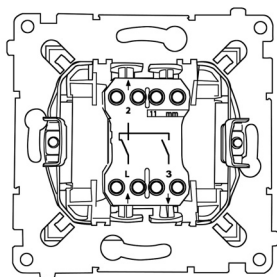
Type: **DZW1..**  
**BMWZ1..**  
**WZ1M**  
**1591332-..**  
**CZW1..**

**KONTAKT SIMON**

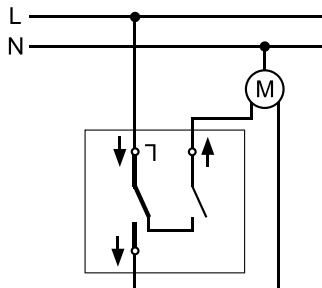
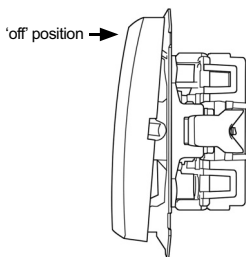
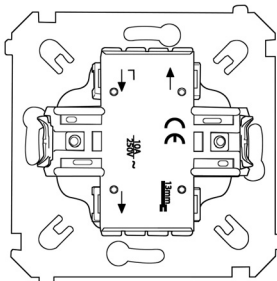
43-500 Czechowice-Dziedzice,  
Bestwinska 21  
POLAND  
tel. +48 32 324 63 00  
fax. +48 32 215 35 55  
www.kontakt-simon.com.pl  
e-mail: info@kontakt-simon.com.pl



ISO 9001:2008 QMS



Simon 54 - DZW1..



Basic Modul - BMWZ1..  
Classic - WZ1M  
Simon 15 - 1591332-..  
Simon 10 - CZW1..

The blind switch has electrical interlock preventing the motor controlling the blinds' drive to simultaneously supply power to both directions of rotation. As a result, **the bold line** on the diagram has priority of switching.

**Change of the direction of rotation requires setting the two rocker switches in the 'off' position and then pressing the switch of the reverse direction.**